



- 1 ●第62回 定時総会及び懇親会が開催された
- 2 ●定時総会開催 新体制がスタート
●第30回青年部定時総会
●第21回女性部定時総会
- 3 ●7・8・9月のイベント
- 4 ●スマホ等で各店舗が検索可能になりました
●第56回夏季商店街対抗野球大会
●ハッピーロード大山商店街「スクスクカフェ&キッズ」オープン
●板橋四ツ又商店街と馬頭観音の係わり

第62回 定時総会及び懇親会が開催された。

第62回定時総会及び懇親会が、平成27年5月28日木曜日午後4時から板橋区立ハイライフプラザで136名の出席のもと盛大に開催されました。



融資限度額 1,500万円

国(日本政策金融公庫)の融資制度です

無担保
無保証人
低利
手数料無

小規模企業のみならずへ 元気な経営、マル経融資がバックアップ!

マル経資金融資(無担保・無保証人)

- 対 象：従業員20人以下(商業・サービス業5人以下) 法人・個人
- 使 途：事業資金(運転・設備資金)
- 融 資 額：上限2,000万円
- 返 済 期 間：運転7年以内・設備10年以内
- 利 率：年1.25%(平成27年6月25日現在)

※利子補助制度
板橋区より支払利子の30%を
最長3年間補助する制度を
受けることができます。

※本資金は商工会議所の経営指導を受けて融資される安心で有利な国の融資制度です。

経営相談(無料)

- ◇法律
- ◇税務
- ◇経営相談
- ◇記帳相談

※弁護士、税理士などの専門家が経営に関する様々なご相談をお受けいたします。(会員以外の方でも利用可)

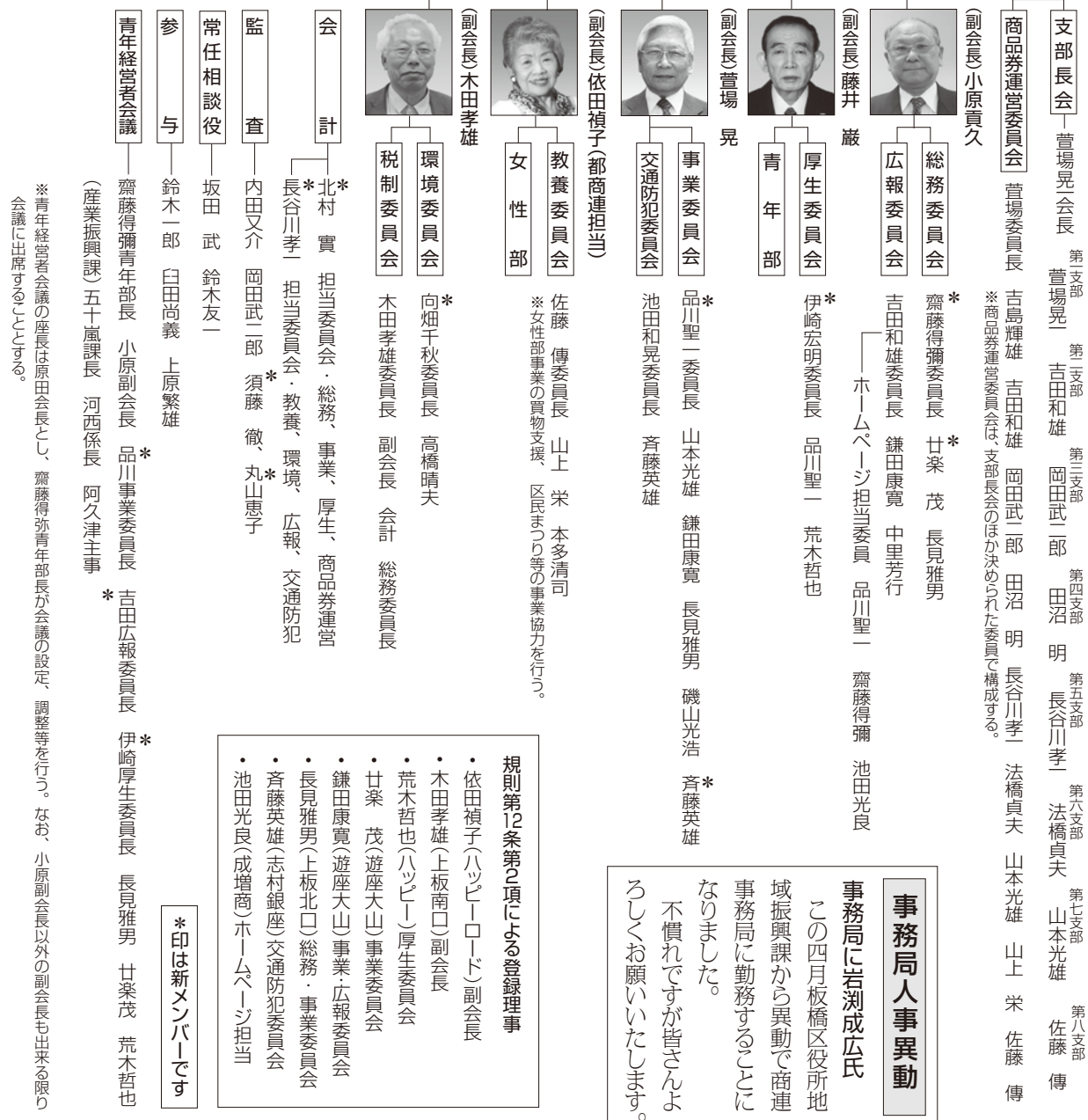
ご相談はお気軽に

東京商工会議所 板橋支部 板橋区板橋3-9-7 板橋センタービル8階
☎ 3964-1711

平成27・28年度組織図



(会長)原田 暁暉



定時総会開催 新体制がスタート
会場には早くから大勢の会員が集まる中、第62回定時総会が、平成27年5月28日木曜日に板橋区立ハイラ...

女性部 第21回女性部定時総会
6月2日グリーンホール601号室に於いて女性部の第21回定時総会が行われました。5時より行われた総会は、部員の皆様ご協力のおかげで議案通り終わりました。

青年部 第30回青年部定時総会
6月2日午後7時、遊座大山会議室で8商店街(ハッピーロード大山・遊座大山・中板橋・常盤台銀座・上板北口・上板南銀座・成増・志村銀座)21名が出席して開催された。26年度事業報告・決算報告、27年度事業計画案・予算案を可決承認。役員改選は再任を議決承認して終了した。

事務局人事異動
この四月板橋区役所地域振興課から異動で商運事務局に勤務することになりました。不慣れですが皆さんよろしくお願いたします。



Advertisement for Nakao Construction Industry Co., Ltd. (中尾建設工業株式会社) featuring services like new construction, renovation, and seismic work.

Advertisement for restaurant 'Maki' (まき) located in the Board of Culture building, offering various party services and a phone number 0120-44-7007.

プレミアム商品券一色の夏、追い風を力に暑さに負けず頑張りましょう。

7・8・9月のイベント

第1支部

板橋駅前本通り商店街(振)

「防犯カメラは見た!!」

2月に設置したばかりの防犯カメラが、さっそく警察に協力し、商店街の治安に大活躍。今後も目を光らせます。

「お中元セール」ガラガラポンで10,000円当りまーす

7月1日(水)～18日(土)、参加店にて抽選券を進呈。期間中500円お買上げにつき補助券を1枚。2,500円お買上げにつき本券1枚(1回抽選できます)。抽選日は、7月11日(土)～18日(土)。12時～18時まで。

仲宿商店街(振)

第43回夢街道納涼祭 今年もあるよ!どじょうつかみ! お買い物ラリーで嬉しいプレゼント

7月4日(土)～8月3日(月)

専用台紙に7店舗分のスタンプを集めて当たる!
板橋区内共通商品券 1等 50,000円…1本 2等 10,000円…2本 3等 5,000円…100本
仲宿名物 納涼どじょうつかみ大会8月3日・4日 16:30スタート
光るおもちゃ アイスのお土産もあるよ!



不動通り商店街(振)

7月のラッピーフェスティバル

7月26日(日) 11:00～ 会場:板橋三丁目緑宿広場

- 道路完成記念式典 7月26日(日)11時～板橋区長による開通式テープカット
朝市名物「もちつき」実演(無料配布します) 太鼓演奏とお御輿が式典を盛り上げます。
- 中元売り出し「ラッピーの夏祭り」同時開催中 7月1日(水)～7月31日(金)

第2支部

遊座大山商店街(振)

遊YOUサマーセール 期間:7月3日(金)～12日(日)

特賞 100円玉掴みどり10本 4等 遊座小判 100本
1等 ディズニーチケット 30本 5等 区内共通商品券500円 500本など
2等 ふるさと市場地方物産 30本 12～19時 遊座事務所入口抽選所
3等 区内共通商品券1000円100本

- 7月5日11時 遊スタンプ6冊でディズニーチケット交換会先着30名 遊座事務所入口
- 7月20日16時～いたばし舞祭(300人、路上パフォーマンス)
- 7月30日17時30分～ミニコンサート・ハワイアン 文化会館テラス

ハッピーロード大山商店街(振)

2015ハッピーサマーセール 期間:7月1日～8月31日

- ハローカードポイント5倍出 7月1日(水)～7月25日(土)
- ハローカード満点券 ¥500→¥700でご利用できます
8月1日(水)～8月31日(月)

レシート集めてハッピーチャンス 期間:7月1日～7月25日

景品内容	ディズニーペアチケット	50本	区内商品券	5,000円分	50本
	ビール350ml×24本1ケース	100本	//	3,000円分	100本
	とれた村賞	80本			

第5回大山ふるさと夏まつり

8月22日(土)、23日(日) 開催場所:商店街事務所裏ピッコロ広場

第3支部

中板橋商店街(振)

第20回 へそ祭り 7月18日(土)

15:00～ 式典へそ踊りは18:30～

へそ祭りセール 7月14日(火)まで

なかいいたへそバル飲食店10店にて7月15・16・17日 3日間開催
へそ祭り前夜祭7月17日(金)午後6時から開催へそ娘コンテスト他
7月18日(土)へそ祭り第20回開催 打ち水の後、午後3時から開催
商店街内にてお笑い・アイドル・ベリーダンス・上板橋第一中学校
吹奏楽、白バイパレード、パフォーマンス、エイサー、いたばしプロレス、
へそマスクの登場などの盛り沢山の出演者を予定
子供へそ踊り 午後4時からへそ祭り式典午後6時30分後に
大人へそ踊り 浴衣踊りと続き中板の夜を盛り上げます。

富士見通り親交会

富士見通り親交会・(株)タニタ 共同開催

地域交流ふれあい健康まつり

8月23日(日) 会場:(株)タニタ敷地内

富士見通り親交会は模擬店を担当、(株)タニタは演芸、その他。
富士見台小学校のマーチングバンドで始まり、ミニ電車、ハシゴ
車、白バイ等(予定)。その他子供のお楽しみ沢山あり。

第4支部

桜川商店会

桜川寄席 8月2日(日) 会場 上板橋健康福祉センター 2階

地元在住の落語家三遊亭萬窓さん他を招いて、本物の落語をたっぷり楽しんで
もらう企画です。

桜川納涼盆踊り大会 8月8日(土)～9日(日)

8日:午後7時～9時 9日:午後6時～8時 8時～抽選会

会場:子供の広場

毎年恒例の納涼盆踊り大会です。盆踊り終了後には、大抽選会を行います。
景品は米10Kg他、共通商品券等、空くじなしで当たります。

上板南口銀座商店街(振)

ビックサマーセール 6月22日(月)～7月12日(日)

金賞 世界遺産 富岡製糸場日帰りバスツアー ペアでご招待
銀賞 東京ディズニーランド ペアでご招待
商店街の個性が詰まった商店街賞もあります。

七夕子育て供養 7月7日(火)18時より

会場:上板橋南口商店街旧川越街道沿い

午後6時より 先着400名のお子様にお菓子セットをプレゼント!

第5支部

志村銀座商店街(振)

第49回 志村銀座まつり(サンバ)

8月23日(日) 正午～午後10:00

第6支部

成増南商店街振興組合

第9回 商人盆踊り大会

7月25日(土)26日(日) 午後5時から8時45分まで

会場:板橋区立成増小学校 校庭

地域と共に繁栄する商店街を目指し、皆様方の楽しい思い出作りのため、また心の
触れ合いの場として、成増南町会の方々と共に準備を進めてまいりました。多数の
皆様のご参加により、踊りの輪を広げて頂きお楽しみ頂きたいと思っています。模
擬店は午後3時から営業しています。

中元売り出し 売り出し期間:7月4日(土)より7月18日(土)

抽選日:7月18日(土)、19日(日)2日間

会場:成増南コスモホール

売り出し参加店でお買い物して頂くと2,000円毎に抽選券を差し上げます。区内
共通商品券他、素敵な景品が当たります。

成増商店街(振)

第32回 成増阿波踊り大会

8月6日(木) 午後5時から9時20分

有楽町線の開通を記念して始めました。成増阿波おどりも、今年で32回を迎えまし
た。板橋区の4大祭りとして認知され、多くの人々が楽しんでいるところです。地元の
連はもとより、高円寺等の他連も多数参加し大会を盛り上げています。ぜひ多くの
人々のご来場をお待ち申し上げます。

第8支部

上之根橋商店会

中元謝恩大売出し 7月1日(水)～7月15日(水)

7月1日～7月15日迄、中元謝恩大売出しを行います。

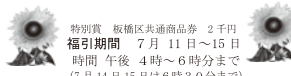
三角くじを引いて、焼肉セットやフルーツゼリー詰め合せ・梅酒・お昼寝
ケット・冷茶・缶ビール等々が当たります。

宮の下商栄会

中元福引 大売出し

6月25日～7月15日

- 1等賞 商品詰合 五千円
- 2等賞 商品詰合 二千円
- 3等賞 金券 二百円
- 4等賞 金券 百円



★パステル宮の下★

ロード大谷口商店会

夏の感謝祭

7月5日(日)～7月15日(水)

実施要領:協力会員が自主的にアピール
※フラッグ新規付替え 裝飾灯を明るく

板橋区勤労者福利共済制度 「ハイレイフいたばし」加入のご案内

～こんな制度があったのをご存知でしたか?～
「ハイレイフいたばし」は板橋区内の中小企業等の発展を
目指す手軽で便利な勤労者福利共済制度です。

●主な事業内容は、

- ①遊園地・観劇・スポーツ・健康診断・バックツアーなどの割引・補助
- ②旅館・ホテルの宿泊補助(例1会員1泊につき3千円×年5泊)
- ③主催事業への参加(例バスツアー・ディズニーパークファンパーティー)
- ④就学・結婚祝金・弔慰金などの給付事業(例 入学祝金5千円)

●加入について

加入できる方
区内の企業等にお勤めの方
(小売商店を含みます)

区内にお住まいの勤労者や経営者

加入金…1人2000円
納付金…1人5000円

協力団体/東京商工会議所・板橋区商店街連合会・(一社)板橋区産業連合会・(公社)板橋法人会・(公社)板橋区青色申告会・板橋区労働組合連合会

●お問い合わせ先 **ハイレイフいたばし**
公益財団法人板橋区産業振興公社
〒173-0004 板橋区一丁目55番16号 板橋区立ハイレイフプラザ内
電話 **5375-8102**

もっと、あなたに響くこと。

J:COM

Catering Service

各種ご宴会から御弁当まで お気軽にご利用ください
心をこめて、おもてなしさせていただきます

セントラルフーズさんいち株式会社
TEL 03-5948-7444
FAX 03-5948-7447
東京都板橋区蓮沼町46-6-302

12億円のプレミアム付お買物券が発売される!!



常盤台地域センター



遊座大山商店街事務所



中板橋商店街事務所



大谷口地域センター



上板橋南口 とれたて村

今回のプレミアム付お買物券は政府の景気対策として、事業経費は全国の自治体に全額交付金として支給され、それぞれが工夫して実施するもので、板橋区商連は2割のプレミアムを付けて、発行総額15億円、発行冊数12万5千冊、300万枚という過去に例のない大量、多額の商品券を発行することになりました。

また、75歳以上の高齢者、重度の心身障害者また要介護4度5度の方などは、ハガキで事前申し込みができるようにしたほか、子育て世代の方々のためには赤ちゃんも一人5万円の対象とし、年齢制限をなくしました。

こうして、6月18日(木)発売の6会場は午前10時の発売なのに6時頃から並ぶ人もいて6か所の販売会場の全てが、午前中に完売しました。

続いて、ここがメインとなる21日(日)の11会場での総額5億9千万円は、若干売れ残りりましたが最終日の28日(日)の7会場ですべて完売することができました。

スマホ等で各店舗が検索可能になりました。

お知らせ

プレミアム付お買物券の発売に併せて、板橋区産業振興公社より商品券取扱店のMAP検索の協力がありました。

スマホでQRコードを読み込むと「ココミセMAP」で、地域・商店街・業種から目的の店を確認できるものです。

商連のHPには、略図に店舗名を表示したものがありませんが、書換えが自由にならないことからMAP検索はこちらに変えることにしました。

「商券取扱店」と「ココミセMAP」はリンクしていて、HPのインデックスに並べて表示していますので検索も簡単に出来ます。

貴商店街のお店情報が常に新しい状態とするために、変更等がありましたらご連絡いただきたく思います。

また、新規取扱店はHP「小売店の皆様」から直接お申し込みが可能です。



第56回 夏季商店街対抗野球大会

27年度夏季商店街対抗野球大会は、当初予定の6月8日が雨天中止となり、第1日の予選会は6月16日(火)9時30分区分立城北球場で開会式が行なわれました。

開会式に先立ち、中板橋商店街チームメンバーの津川裕司さんが、昨年12月48歳という若さで逝去されたため、故人のご冥福を祈り黙祷を捧げ試合開始となりました。

梅雨時で天候が心配されましたが、6月23日の決勝戦も無事実施することができ、優勝決定戦は常盤通り共栄会とハッピーロード大山商店街(振)で共栄会が5対2とハッピーを負かし優勝旗を手にしました。

なお、嬉しいことは、軟式野球連盟さんのご好意をいただき、秋の親善試合は商連主催の公式な商店街対抗野球大会として実施できることになりました。

また、今回は黙祷から始まった大会でしたが、3位4位決定



戦で中板橋商店街の選手が熱中症にかかり、試合ができなくなりました。健康増進と親睦のため

めの野球大会です。選手の皆様が無理をせずに気をつけて野球を楽しみましょう。

優勝	常盤通り共栄会	3勝0敗
準優勝	ハッピーロード大山商店街(振)	2勝1敗
第3位	大谷口中央通り商睦会	2勝1敗
第4位	中板橋商店街(振)	1勝2敗
第5位	コモディイダ大山店	1勝2敗
第6位	ジェイコムイースト板橋局	0勝3敗

「ハッピーロード大山商店街」「スクスクカフェ&キッズ」オープン

平成27年6月15日、月曜日「ハッピーロード大山商店街」で地域活性化の一環として地域の子育て中の女性やその家族に向けた、心と体にやさしいカフェ「OHYAMA SUKUSUKU CAFE&KIDS」がオープンしました。

オープンに先駆けて11時よりオープニングセレモニーが行われました。ハッピーロード大山商店街振興組合の理事長石川氏より挨拶があり、「とれたて村」「ハッピースクエア」に続く第三の拠点となり、食事などを板橋区の地元企業(株)タニタが監修し

「板橋四ツ又商店街と馬頭観音の係わり」

今年の4月、四ツ又馬頭観音(板橋区登録有形文化財)が四ツ又商店街区である首都高高架下の中央広場の一角に安置された事を取材しました。

四ツ又商店街吉島理事長によりますと「四ツ又馬頭観音の歴史は古く江戸時代中期享保十九年(1734年)中山道の宿場町であった板橋宿平尾から分岐した川越街道と、板橋宿中宿から池袋方面へと伸びる高田道が交差する地点にあり、四ツ又は交通の要衝であり、この馬頭観音も道しるべとして知られてい

「赤ちゃんの駅」に認定された

「赤ちゃんの駅」に認定された事で、小さな子どもがいる家庭では心強い味方になりそうです。

板橋区の企業と商店街がコラボするという板橋区長の肝入りとして考えていたことが実現し、区長は、「とてもうれしです。賑わい再生の考えから始まって、食と健康と子育てを地域で連携、継続して地域が栄えていくように皆様方にご協力をお願いしたい」と挨拶されました。

「赤ちゃんの駅」に認定された

「赤ちゃんの駅」に認定された事で、小さな子どもがいる家庭では心強い味方になりそうです。

板橋区の企業と商店街がコラボするという板橋区長の肝入りとして考えていたことが実現し、区長は、「とてもうれしです。賑わい再生の考えから始まって、食と健康と子育てを地域で連携、継続して地域が栄えていくように皆様方にご協力をお願いしたい」と挨拶されました。

「板橋四ツ又商店街と馬頭観音の係わり」

今年の4月、四ツ又馬頭観音(板橋区登録有形文化財)が四ツ又商店街区である首都高高架下の中央広場の一角に安置された事を取材しました。

四ツ又商店街吉島理事長によりますと「四ツ又馬頭観音の歴史は古く江戸時代中期享保十九年(1734年)中山道の宿場町であった板橋宿平尾から分岐した川越街道と、板橋宿中宿から池袋方面へと伸びる高田道が交差する地点にあり、四ツ又は交通の要衝であり、この馬頭観音も道しるべとして知られてい

年金のお受取りは、**東京信用金庫**をご指定下さい。

皆様のお役にたつ **東京信用金庫**

板橋支店	板橋区板橋	2-67-8	☎(3961) 5371 (代)
大山支店	板橋区大山	22-5	☎(3956) 1161 (代)
志村支店	板橋区小豆沢	1-11-7	☎(3966) 0136 (代)
志村坂下支店	板橋区東坂	2-16-4	☎(3968) 0481 (代)
成増支店	板橋区成増	1-29-7	☎(3930) 7136 (代)
上板橋支店	板橋区桜川	3-21-11	☎(3559) 1491 (代)

SUGAMO SHINKIN

地域の皆様のお役に立ちたい

喜ばれることに喜びを

巣鴨信用金庫

板橋支店	☎3961-1601	板橋栄町支店	☎3961-5111
常盤台支店	☎3960-0121	東新町支店	☎3958-8811
志村支店	☎3960-2131	高島平支店	☎3937-2111
成増支店	☎3938-0151	新高島平支店	☎5997-1211
東武練馬支店	☎3935-2111	小竹向原支店	☎3554-5511
幸町支店	☎3959-1171		

http://www.sugamo.co.jp